

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Преносим Bluetooth високоговорител

Преди да използвате вашата система, прочетете внимателно настоящото ръководство и го запазете за бъдещи справки.

МОДЕЛИ

PK5

PK5W



MFL70426566

2004_Rev.03

www.lg.com

Copyright © 2019-2020 LG Electronics Inc. Всички права запазени.

Информация за безопасност



ВНИМАНИЕ
ОПАСНОСТ ОТ УДАР ОТ
ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК НЕ ОТВАРЯЙ



ВНИМАНИЕ: ЗА ДА СЕ НАМАЛИ ОПАСНОСТТА ОТ УДАР ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК, НЕ СВАЛЯЙТЕ ГОРНИЯ (ИЛИ ЗАДНИЯ) КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО ДА ПОДЛЕЖАТ НА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.



Знакът „светкавица в равноностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в затворената част на уреда, което може да е достатъчно силно, за да представлява риск от електрически удар.



Знакът с удивителна в равноностранен триъгълник има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в ръководството, съпровождащо уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ПОЖАР ИЛИ УДАР ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.

ВНИМАНИЕ: Уредът не трябва да се излага на вода (капки или пръски) и върху него не трябва да се поставят никакви съдове, пълни с вода, като напр. вази.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не инсталирайте устройството в затворено пространство, като например шкаф за книги или подобна мебел.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте уреди с високо напрежение (напр. електрическа мухобойка) около този уред. Уредът може да се повреди поради токов удар.

ВНИМАНИЕ: Върху апарата не трябва да се поставят източници на открит огън, като например запалени свещи.

ВНИМАНИЕ: Не закривайте вентилационните отвори. Инсталирайте съгласно указанията на производителя. Процепите и отворите в корпуса са направени за вентилация и с цел да осигурят надеждна работа на уреда и да го предпазват от прегряване. Никога не закривайте отворите, поставяйки уреда върху легло, канапе, килим или друга подобна повърхност. Този продукт не трябва да се поставя като вграден, например в библиотека или шкаф, освен ако не е осигурена подходяща вентилация и не са спазени указанията на производителя.

**ВНИМАВАЙТЕ по отношение на
захранващия кабел**

Щепселът е изключващото устройство. Щепселът трябва да остане леснодостъпен за спешни случаи.

Проверете страницата със спецификации в това ръководство за потребителя, за да бъдете сигурни, че сте изпълнили настоящите изисквания.

Не претоварвайте стенните контакти.




Претоварените стенни контакти, разхлабените или повредените стенни контакти, удължителите, кабелите с нарушена цялост или с повредена или напукана изолация са опасни. Всяко от тези условия може да доведе до токов удар или пожар. Периодично проверявайте кабела на вашия уред и ако видът му свидетелства за повреда или износване, изключете уреда от контакта, прекратете неговото използването и се свържете с официален сервизен център за подмяна на кабела с идентичен вид. Пазете захранващия кабел от вредни физически или механични въздействия, като например усукване, огъване, прищипване, затискане от врата или настъпване. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и мястото, където кабелът излиза от уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За обозначената информация за безопасност, включваща идентификация на продукта и номинални характеристики, вижте основния етикет на долната част или друга повърхност на продукта.

ВНИМАНИЕ, когато използвате този продукт в среди с ниска влажност

- това може да доведе до статично електричество в среди с ниска влажност.
- Препоръчва се да се използва този продукт след докосване на метален предмет, който провежда електричество.

Символи

~	Отнася се за променлив ток (AC).
==	Отнася се за прав ток (DC).
	Отнася се за оборудване от клас II.
	Отнася се за режим на готовност.
I	Отнася се за „ВКЛ.“ (захранване).
	Отнася се за опасно напрежение.

Съдържание

1 Първи стъпки

- 2 Информация за безопасност
- 6 Уникални характеристики
- 6 Въведение
- 7 Предна част
- 8 Задна част

2 Използване

- 9 Зареждане на високоговорителя
 - 9 – Зареждане със захранващия адаптер
 - 9 – Проверяване на състоянието на зареждане
- 10 – Проверка на състоянието на батерията
- 11 Основни действия
 - 11 – Използване на бутона за захранването
 - 11 – Bluetooth връзка
 - 11 – Bluetooth LED индикация
 - 12 – Бързо ръководство за работа
 - 13 Функция „хендсфри“ (свободни ръце)
 - 14 Гласова команда
 - 15 Осветление за настройване
 - 16 Звуков ефект
 - 16 – Задаване на звуков ефект
 - 17 Слушане на музика от вашето външно устройство
 - 18 Използване на безжичната технология BLUETOOTH®
 - 18 – Слушане на музика, записана на BLUETOOTH устройства
 - 21 Сдвояване на няколко телефона
 - 23 Използване на приложението Music Flow Bluetooth
 - 23 – Относно приложението „Music Flow Bluetooth“
 - 23 – Инсталиране на приложението „Music Flow Bluetooth“ на вашето Bluetooth устройство

- 24 – Активиране на Bluetooth с приложението „Music Flow Bluetooth“
- 25 Връзка за възпроизвеждане на две устройства (по избор)
- 27 Други опции за работа
 - 27 – Рестартиране
 - 27 – Включване/изключване на звуковия сигнал
 - 27 – Бележка за автоматичното изключване

3 Откриване и отстраняване на неизправности

- 28 Откриване и отстраняване на неизправности

4 Приложение

- 29 Търговски марки и лицензи
- 29 Работа с уреда
- 30 Технически характеристики

1

2

3

4

Уникални характеристики

Автоматично изключване

Този уред поддържа автоматично изключване за пестене на енергия. (Страница 27)

Вход за преносимо устройство

Слушане на музика от вашето преносимо устройство. (смарт телефон, тетрадка, т.н..)

BLUETOOTH®

Слушайте музика, запазена на вашето Bluetooth устройство.

Music Flow Bluetooth

Music Flow Bluetooth е приложение, позволяващо ви да управлявате някои от най-новите аудио устройства на LG (стр.23-24).

Възпроизвеждане на две устройства (по избор)

Можете да се насладите на стерео звук, използвайки два високоговорителя. За да слушате Dual play (двойно възпроизвеждане) е необходимо да купите още един спикер. (Наличен модел серия РК: 5, 7)

Въведение

Символи, използвани в това ръководство

! Забележка

Указва специални забележки и работни функции.

⚠ Внимание

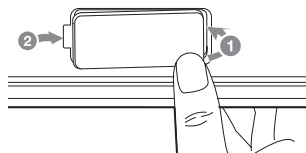
Указва необходимост от предпазни мерки за предотвратяване на евентуални щети от злоупотреба.

⚠ Внимание

Водоустойчив (IPX5)

Този високоговорител е водоустойчив според IPX5. IPX5 представлява „Степени на защита срещу навлизане на вода“ Въпреки това системата не е напълно водонепроницаема. Избягвайте следните случаи.

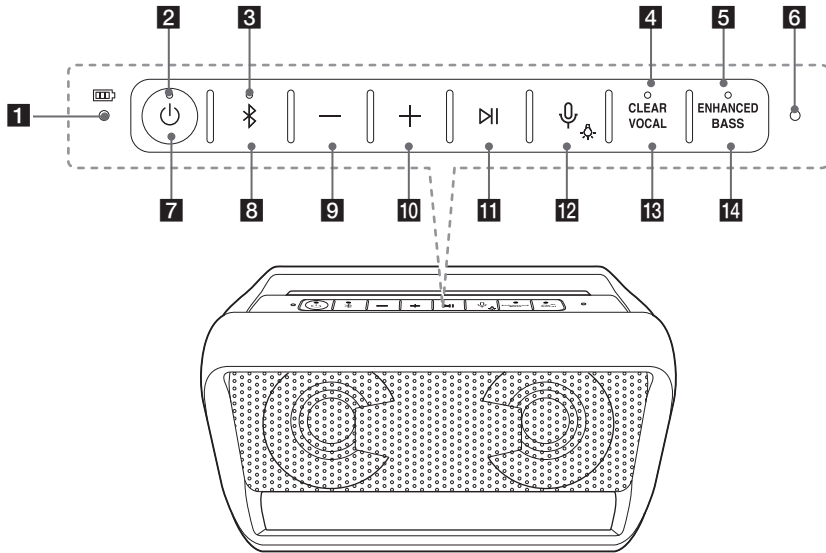
- Да не се употребява под вода или да се потопява в други течности.
- Когато батерията се зарежда, говорителят да не се излага на вода.
- Когато портът бъде изложен на вода, избършете го с мека суха кърпа. Изсушете напълно, преди да използвате високоговорителя.
- Портите не са водоустойчиви. Затворете плътно капачето на порта. Вижте изображението по-долу.



- Поставете капачето за порта върху ① и го натиснете здраво в ②.

Водонепроницаемите характеристики на системата са базирани на нашите измервания в условията, описани тук. Имайте предвид, че повредите в резултат на потапяне във вода, причинени от неправилно използване от страна на клиента, не се покриват от гаранцията.

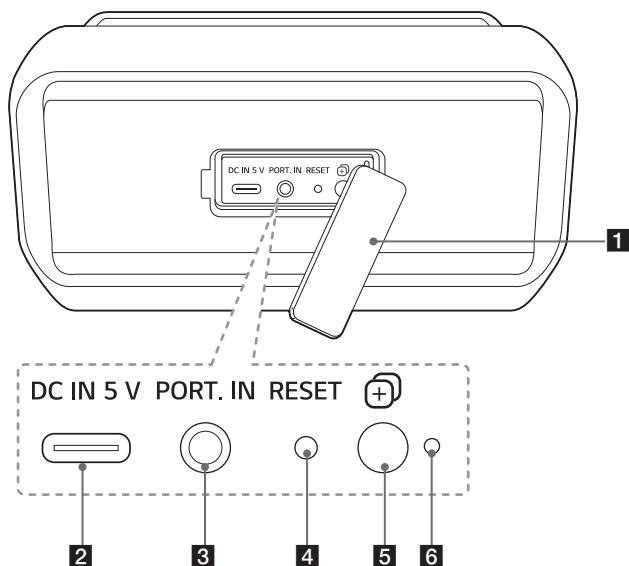
Предна част



- 1** Батерия светодиод
- 2** Светодиод (LED) на ел.захранването
- 3** LED на **Bluetooth**
- 4** CLEAR VOCAL LED
- 5** ENHANCED BASS LED
- 6** Микрофон
- 7** ⏻
Включване/изключване: Натиснете го.
- 8** 📶
- Добавя Bluetooth устройство за сдвояване с няколко устройства. (Натиснете и задръжте 📶 за 2 секунди)
- Превключва на Bluetooth, когато е в преносим режим. (Натиснете 📶)
* Когато свържете преносимия кабел, функцията автоматично се променя на режим преносимо устройство.
- 9** — : Намаляване на силата на звука.
- 10** + : Повишаване на силата на звука.

- 11** ⏮ | ⏪
- Възпроизвежда, поставя на пауза или прескача възпроизвеждане в **Bluetooth** режим. (Страница 12)
- Получава обаждане на **Bluetooth** устройството. (Страница 13)
- Изключва звука при преносим режим.
- 12** 📴 (📴)
- Използвайте гласова команда на вашето смарт устройство. (Страница 14)
- Променя осветлението за настройване. (Натиснете и задръжте 📴 за 2 секунди) (Страница 15)
- 13** **CLEAR VOCAL**
- Променя звуковия ефект. (Страница 16)
- 14** **ENHANCED BASS**
- Променя звуковия ефект. (Страница 16)

Задна част



1 Капак на порт

2 DC IN 5 V

USB порт за зареждане

3 PORT.IN

Слушане на музика от вашето преносимо устройство.

4 Бутон RESET

5 

Свързва два говорителя за двойно възпроизвеждане. (Страница 25-26)

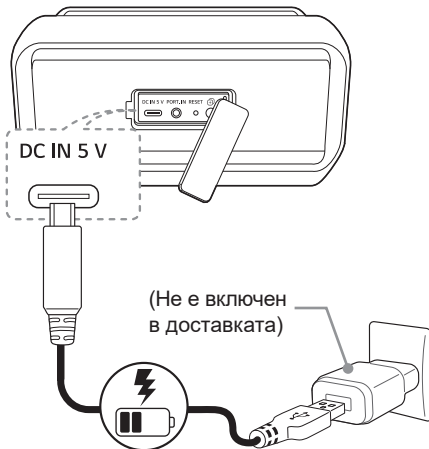
6 LED на Dual Play

Зареждане на високоговорителя

Зареждане със захранващия адаптер

Този високоговорител използва вградена батерия. Преди да го използвате, заредете батерията, като свържете адаптера за променлив ток.

1. Свържете предоставения USB кабел към променливотоковия адаптер.
2. Свържете USB кабела към **DC IN 5V** порта на високоговорителя.
3. Включете захранващия кабел за променлив ток в контакт за променлив ток.



! Забележка




Времето на работа е прибл. 18 часа. То се базира на изцяло заредена батерия, непрекъснато възпроизвеждане, използвайки 50% ниво на звука и осветление за настройка при изключване, както и функции на еквилайзера. Може да варира в зависимост от състоянието на батерията и условията на работа.

! Внимание

Променливотоковият адаптер не е в включен в доставката. Препоръчваме ви да използвате с този високоговорител променливотоковия адаптер за 5 V, одобрен от LG Electronics Inc. (над 1,8 A), поради опасност от експлозия. Ако не използвате препоръчания адаптер, няма да можете да заредите уреда или времето за зареждане може да е различно.

Проверяване на състоянието на зареждане


Когато батерията на високоговорителя се зарежда, можете да проверите състоянието на зареждане с LED диодът на батерията.


Светодиод	Описание
 Зелено  изгаснало	Батерията е напълно заредена.
 Червено	Батерията се зарежда.

! Забележка


- Ако слушате музика, докато зареждате, ще отнеме по-дълго да се зареди.
- Когато високоговорителя не се зарежда заради прегряване, LED индикацията за батерията свети редуващо се червено и оранжево. И зареждането е спряло.
- Когато батерията на високоговорителя е изцяло заредена, LED светодиода на батерията ще се включи в зелено за 15 секунди и после ще се изключи.

Проверка на състоянието на батерията

Ако захранването е включено, можете да проверите състоянието на зареждане, натискайки бутона  за 2 секунди. След това индикаторът за LED светлина на батерията ще се промени в зависимост от състоянието на зареждане на батерията

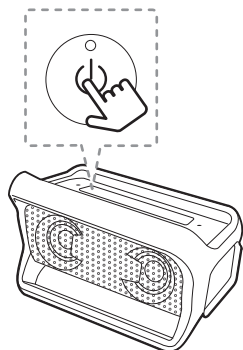
Светодиод	Описание	Състояние
 Зелено	LED на батерията светва в зелено.	 $\geq 70\%$
 Кехлибарено	LED на батерията светва в кехлибарено.	 $> 10\%$
 Червено	LED светодиодът на батерията премигва продължително в червено със звука.	 $\leq 10\%$

Забележка

- LED светодиодът на батерията се включва за 3 секунди, след натискане на бутона  за 2 секунди.
- Проверката на статуса на батерията не е възможно при зареждане на високоговорителя.
- Ако високоговорителят е свързан с вашия смартфон, можете да проверите състоянието на батерията в приложението „Music Flow Bluetooth“. Може да се различава в зависимост от мощността на батерията. (Само за Android)

Основни действия

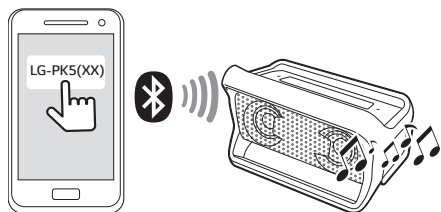
Използване на бутона за захранването



Включване / Изключване на захранването

Натисни  бутона.

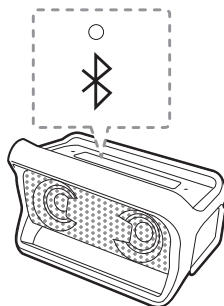
Bluetooth връзка



Възпроизведете желаната музика на **Bluetooth** устройството. След сдвояване, можете да управлявате плейбек, като използвате бутоните на устройството (страници 12, 18-20)

Bluetooth LED индикация

Проверете **Bluetooth** LED индикатора, преди да свържете **Bluetooth** устройство.



Светодиод	Състояние	Описание
	Светодиодът за Bluetooth мига със звука.	Търсене на Bluetooth устройство.
	Светодиодът за Bluetooth се включва със звука.	Bluetooth устройството е свързано.

Забележка

- LED светодиода **Bluetooth** се изключва в преносим режим.
- След като сдвояването е извършено, не е необходимо то да се извършва отново дори и ако изключите този уред.

Бързо ръководство за работа

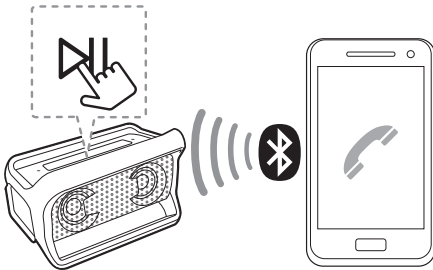
Функция	Как да	Състояние
Включване	Натисни  бутона.	Светодиодът за захранване се включва със звука.
Изключване	Натисни  бутона.	Светодиодът за захранване се изключва със звука.
Bluetooth сдвояване	Когато LED индикаторът за Bluetooth мига, изберете LG-PK5 (XX) от списъка с устройства на вашето Bluetooth устройство.	Светодиодът за Bluetooth се включва със звука.
Сдвояване на няколко телефона	Натиснете и задръжте  в продължение на 2 секунди, за да добави друго Bluetooth устройство.	По време на търсенето на друго устройство светодиодът за Bluetooth мига. След свързването светодиодът за Bluetooth продължава да свети в бяло със звука.
Регулиране на силата на звука	Натиснете  или  .	Когато този уред достигне минималната или максималната сила на звука, се чува звуков сигнал.
Възпроизвеждане/ Пауза	Натиснете  .	-
Прескачане напред	Натиснете  два пъти.	-
Прескачане назад	Натиснете  три пъти.	-
Хендсфри	Натиснете  .	Получаване и прекъсване на повикване.
Възпроизвеждане на две устройства (по избор)	Натиснете и задръжте бутона  за 2 секунди.	Светодиод Dual Play се включва със звука.
Инициализация на Bluetooth	Натиснете и задръжте  в продължение на 7 секунди.	LED Индикацията за захранване и Bluetooth свети 4 пъти.

! Забележка

- В режим на двойно възпроизвеждане, връзката чрез сдвояване на няколко телефона не се поддържа. (Страница 25-26)
- Можете да регулирате възпроизвеждането или силата на звука с помощта на вашето **Bluetooth** устройство.
- След инициализиране на **Bluetooth** трябва да се свържете отново с **Bluetooth** устройството. (В случай на iOS устройства опитайте да се свържете отново с **Bluetooth** устройството след изтриване на съществуващата връзка на **Bluetooth** устройството.)

Функция „хендсфри“ (свободни ръце)

Може да получавате входящо обаждане на **Bluetooth** устройството към този високоговорител. Свържете апарата към **Bluetooth** устройството.



Функция	Как да
Приемане на повикване.	Натиснете ⏪ .
Прекратяване на повикване.	Натиснете ⏩ .
Отхвърляне на повикване.	Натиснете и задръжте бутона ⏪ в продължение на 2 секунди.
Превключвайте между високоговорителя и Вашия телефон по време на разговор.	Натиснете и задръжте бутона ⏪ в продължение на 2 секунди.

! Забележка

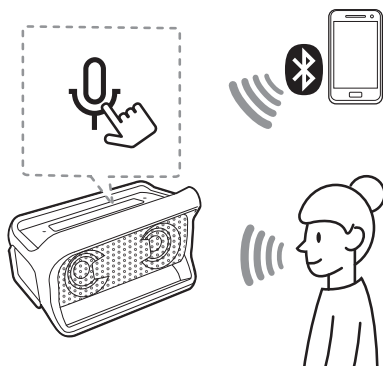
- Тази функция работи само със смартфон.
- За настройване на силата на звука при обаждане натиснете — — бутонът + на устройството.
- В двойно възпроизвеждащ режим можете да получите обаждане само на основния високоговорител поради микрофония. (Страница 25-26)
- На някои **Bluetooth** устройства при получаване на входящо повикване може да се включи вградената мелодия на звънене. (напр. при iOS устройства) Вградената мелодия на звънене не може да се регулира.
- В режим на сдвояване на няколко телефона, можете да получите обаждане на високоговорител само на едно от свързаните устройства.
- Ако свържете обаждането между множество свързано **Bluetooth** устройство, хендсфри не работи правилно.
- Дори ако превключите на режим на преносимо устройство, докато сте в състояние на **Bluetooth** свързване, можете да използвате тази функция.
- За да се използва този режим, режимът на някои от **Bluetooth** устройствата трябва да се промени от режим на високоговорител в режим на обаждане (напр. устройства с iOS)
- Ако получите обаждане, използвайки бутона за разговор на Вашия телефон, то ще бъде свързано към Вашия телефон. (Само за устройства с iOS)
- Ако не искате да използвате тази функция, деактивирайте **Bluetooth** настройката на телефона си. Свържете се с **Bluetooth** отново, за да използвате този режим.


Гласова команда

Можете да говорите, за да задействате гласова команда на смартфона през микрофона на високоговорителя чрез използване на приложението за гласови команди или Siri.

! Забележка

Уверете се, че използвате смарт устройството, което разполага с гласови команди.




1. Свържете високоговорителя към смарт устройство чрез **Bluetooth**.
2. Натиснете бутона , за да активирате гласови команди на своето смарт устройство.
3. Активиране на приложението за гласови команди както следва.
 - Операционна система Android: Изберете приложението за гласови команди.
 - Оперативна система iOS: Siri се активира автоматично.
4. Направете заявка към приложението за гласови команди или Siri през микрофона на високоговорителя.

! Забележка

- При надвишаване на времето ограничение за гласови команди на смарт устройства, тази функция ще бъде отменена автоматично.
- Препоръчва се да използвате приложение на Google (Google Assistant, Google Now и др.), когато използвате тази функция с Android устройство. Приложението на Google се предоставя от Google. Някои местоположения може да не поддържат политиката на Google.
- Ако искате да отмените режима на гласови команди, натиснете бутона  отново, когато тази функция се активира.
- За повече информация вижте приложението за гласови команди или Siri.
- Говоренето по разположен в близост микрофон увеличава степента на успеваемост.
- В зависимост от **Bluetooth** устройството е възможно това да не проработи.

Осветление за настроение

На този апарат може да включите осветление за настроение. Когато натиснете и задържите бутон  за 2 секунди, светлинните настройки за настроение ще се появят в реда, показан по-долу.



Функция	Описание
Парти	Включва се осветление в различни цветовете.
Вода	Включва се осветление в син тон.
Гора	Включва се осветление в жълт тон.
Моят стил (Само за Android)	За да разрешите опцията My Style, трябва да персонализирате с приложението „Music Flow Bluetooth“.
Изкл	Осветлението за настроение се изключва.

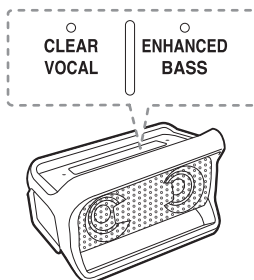
! Забележка

- Ако възпроизвеждате музиката, осветлението за настроение се синхронизира с музиката.
- Когато отново включите високоговорителя, ще е включена последната опция.

Звуков ефект

Звуковият ефект е оптимално настроен на великобританската високотехнологична аудио компания MERIDIAN. Технологиата MERIDIAN предоставя подобрена вокална яснота, широко звуково поле и богат бас.

Можете да изберете желан звуков ефект с помощта на бутоните **CLEAR VOCAL** и/или **ENHANCED BASS**.



Задаване на звуков ефект

Включване / изключване

Светодиод	Функция	Описание
<input type="radio"/> Clear Vocal <input type="radio"/> Enhanced Bass	Чист вокал + усилен бас	Можете да се насладите едновременно на Clear Vocal (Изчистен вокал) и Enhanced Bass (Подобрен бас).
<input type="radio"/> Clear Vocal <input checked="" type="radio"/> Enhanced Bass	Чист вокал	Можете да се насладите на звук с висока точност с подобрена вокална яснота за всеки текст. - Опцията Clear Vocal (Изчистен вокал) е по-ефективна при музика с текст.
<input checked="" type="radio"/> Clear Vocal <input type="radio"/> Enhanced Bass	Усилен бас	Можете да се насладите на обширно звуково поле и плътен бас, подчертаващ баса и топлината на музиката. - Опцията Enhanced Bass (Подобрен бас) е по-ефективна при музика с бас.
<input checked="" type="radio"/> Clear Vocal <input checked="" type="radio"/> Enhanced Bass	Стандартен	Можете да се насладите на чист и естествен звук.


! Забележка

- Когато отново включите високоговорителя, ще е включена последната опция.
- Можете да регулирате звуковия ефект чрез приложението „Music Flow Bluetooth“.
- Когато изберете звуков ефект „Стандартен“, „Усилен бас“, „Чист вокал“ или „Чист вокал + Усилен бас“, можете да се насладите на усъвършенстван звук с технологията MERIDIAN.
- Поради фината настройка за осигуряване на оптимално качество на звука, може да има малка разлика между режимите на звуков ефект.

Слушане на музика от вашето външно устройство

Уредът може да се използва за слушане на музика от много видове външни устройства.



1. Свържете външното устройство към конектора **PORT.IN** (3,5-мм) на уреда.
2. TVключете ел.захранването като натиснете  бутон.
3. Включете външното устройство и започнете възпроизвеждане.

! Забележка

- Когато свържете преносимия кабел, функцията автоматично се променя на режим на преносимо устройство.
- В преносим режим високоворителя ограничава **Bluetooth** връзката за да предотврати нежелана **Bluetooth** връзка.
- При натискане на бутона  по време на този режим ще превключите на режим **Bluetooth**.
- Когато използвате режим двойно възпроизвеждане, не се поддържа преносимия режим.

Използване на безжичната технология BLUETOOTH®

3а BLUETOOTH

Bluetooth е технология за безжична комуникация с малък обсег на връзката.

Звукът може да бъде прекъснат при смущения на връзката от други електронни вълни или когато свържете **Bluetooth** в други стаи.

За свързване на отделни устройства с безжичната технология **Bluetooth** не се дължи такса. Мобилен телефон с безжична технология **Bluetooth** може да се управлява каскадно, ако връзката е била осъществена чрез безжичната технология **Bluetooth**.

- Поддържани устройства: смартфон, компютър и др.
- Версия: 4.2
- Кодек: SBC, AAC, AptX, AptX HD

BLUETOOTH профили

За да използвате безжичната технология **Bluetooth**, устройствата трябва да имат функция за разчитане на определени профили. Този уред е съвместим със следния профил:

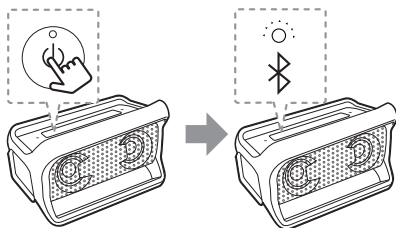
A2DP (Разширен профил за звуково разпределение)
HFP (Профил свободни ръце)

Слушане на музика, записана на BLUETOOTH устройства

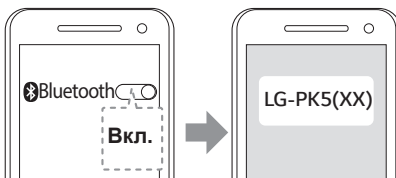
Сдвояване на апарата и BLUETOOTH устройство

Преди да започнете процедурата по сдвояване, се уверете, че функцията **Bluetooth** е включена на вашето **Bluetooth** устройство. Вижте ръководството за потребителя на вашето **Bluetooth** устройство. След като веднъж извършите процедурата по сдвояване, не е необходимо да я извършвате отново.

1. Включете уреда; светодиодният индикатор **Bluetooth** започва да мига заедно със звука.



2. На **Bluetooth** устройството изпълнете процедурата по сдвояване. При търсене на този уред с **Bluetooth** устройството на дисплея на **Bluetooth** устройството може да се появи списък на намерените устройства в зависимост от вида на **Bluetooth** устройството. Вашият уред се появява като „LG-PK5 (xx)“.



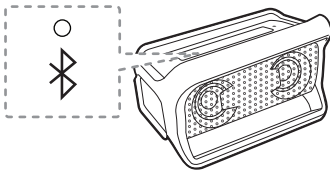
3. Изберете „LG-PK5 (xx)”.



! Забележка

- XX обозначава последните две цифри на **Bluetooth** адреса. Например, ако уредът ви има **Bluetooth** адрес 9C:02:98:4A:F7:08, ще видите „LG-PK5 (08)” на вашето **Bluetooth** устройство.
- В зависимост от типа им някои **Bluetooth** устройства имат различен начин на сдвояване. Въведете PIN кода (0000), ако е необходимо.

4. Когато това устройство за слушане на музика е свързано успешно с вашето **Bluetooth** устройство, светодиодът за **Bluetooth** се включва със звука.



5. Слушайте музиката. За да възпроизведате музика записана на вашето **Bluetooth** устройство се обърнете към ръководството за потребителя на **Bluetooth** устройството.

! Забележка

- Когато използвате **Bluetooth** технология, трябва да свържете уреда и **Bluetooth** устройството на възможно най-близко разстояние и да спазвате това разстояние. Въпреки това можете да се наблюдават проблеми в следните случаи:
 - Наличие на препятствие между уреда и **Bluetooth** устройството.
 - Има устройство, което използва същата честота с **Bluetooth** технология, като медицинска апаратура, микровълнова печка или устройство за безжично LAN устройство.
- Ако **Bluetooth** връзката не работи добре, преминете към стъпка 1 на „Сдвояване на апарата и **BLUETOOTH** устройство” и опитайте отново.
- Звукът може да бъде прекъснат, когато във връзката има конфликт с други електронни вълни.
- В зависимост от вида на устройството използването на функцията **Bluetooth** може да е невъзможно.
- Можете да се възползвате от **Bluetooth** функцията, като използвате смартфон, компютър и др.
- Колкото по-голямо е разстоянието между уреда и **Bluetooth** устройството, толкова по-ниско е качеството на звука.
- **Bluetooth** връзката ще се прекъсне, когато уредът бъде изключен или **Bluetooth** устройството се отдалечи прекалено от уреда.
- Когато **Bluetooth** връзката се прекъсне, свържете отново **Bluetooth** устройството с уреда.
- **Bluetooth** връзката ще бъде поддържана дори когато смените функцията **Bluetooth** с друга.

! Забележка

- Когато свържете **Bluetooth** устройство (iOS устройство и др.) към този уред или работите с устройството, нивото на силата на звука може да се синхронизира за всяко от тях.
- Когато уредът не е свързан, светодиодният индикатор за **Bluetooth** ще примигва.
- Когато използвате **Bluetooth** функцията, регулирайте силата на звука до подходящото ниво от **Bluetooth** устройството.

Управлява свързано с Bluetooth устройство

Можете да управлявате устройства, свързани с **Bluetooth**; възпроизвеждане, паузиране, пропускане.


! Забележка

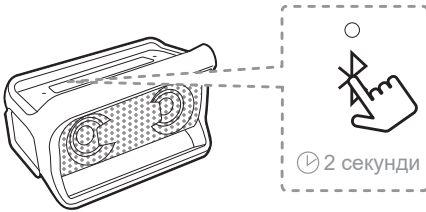
- Тази функция е налична за използване само с Android OS и iOS.
- Тази функция може да не се поддържа в зависимост от **Bluetooth** устройството, или може да работи по различен начин.

Сдвояване на няколко телефона

Устройството може да бъде свързано към 2 **Bluetooth** устройства едновременно.

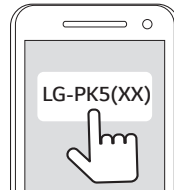
Свързване с две устройства

1. Свържете апарата към устройството с **Bluetooth**. (Страница 18-20)
2. Когато **Bluetooth** устройството и устройството за слушане на музика са свързани, натиснете бутона  и го задръжте в натиснат в продължение на 2 секунди.

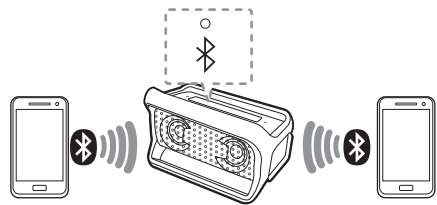


- След това светодиодът за **Bluetooth** мига със звука. Уредът превключва на режим на сдвояване с няколко устройства.


3. Изберете „LG-PK5 (XX)” от списъка с устройства на двете **Bluetooth** устройства.



- След това високоговорителят е свързан с 2 **Bluetooth** устройства.
4. Когато връзката с 2 **Bluetooth** устройства е успешна, LED светодиодът за **Bluetooth** се включва.



! Забележка

- Когато използвате режим на двойно възпроизвеждане, не се поддържа връзка чрез сдвояване с няколко телефона. Натиснете и задръжте бутон  за 2 секунди, за да отмените режима на двойно възпроизвеждане.
- Можете да свържете този уред с до 2 **Bluetooth** устройства едновременно, използвайки метода, описан по-горе.
- Когато високоговорителят е готов за режим на сдвояване на няколко телефона, трябва да свържете **Bluetooth** устройствата и високоговорителя в рамките на няколко минути (прибл. 1 минута). В противен случай режимът за сдвояване на няколко телефона ще бъде отменен.
- Сдвояването на няколко устройства се поддържа само за устройства с Android. (Сдвояването с няколко телефона може да не се поддържа в зависимост от спецификациите на свързаното устройство.)
- Сменяемите/разглобяемите **Bluetooth** устройства (като например ключ за порт и др.) не поддържат сдвояване с няколко телефона.
- Дори ако този високоговорител е свързан с до 2 **Bluetooth** устройства, не можете да възпроизвеждате и регулирате музика, използвайки 2 **Bluetooth** устройства едновременно. Спрете музиката ако искате да възпроизведете от друго **Bluetooth** устройство.
- След свързване с множество устройства може да отнеме известно време, докато тръгне музиката, в зависимост от **Bluetooth** устройствата.
- В случай на сдвояване на няколко телефона не се поддържа автоматично свързване на 2 **Bluetooth** устройства. Високоговорителят ще се свърже автоматично само с едно **Bluetooth** устройство. Другото устройство трябва да се свърже ръчно.
- Ако излезете извън ефективното разстояние за **Bluetooth**, без да изключвате **Bluetooth**, свързването с други **Bluetooth** устройства може да отнеме няколко минути. Но след изключване и включване можете да свържете други **Bluetooth** устройства, без да чакате.
- Ако опитате да сдвоите ново **Bluetooth** устройство когато то е свързано с 2 **Bluetooth** устройства, този високоговорител автоматично ще превключи на едно **Bluetooth** устройство. (**Bluetooth** устройството, което се използва, няма да бъде изключено.)
- Можете да промените режима на сдвояването на няколко телефона в приложението „Music Flow Bluetooth” Multi play mode.
- При използване на устройства с включен кодек AptX HD при сдвояване на няколко телефона, кодекът AptX HD HD транскодира до по-нисък от кодек AptX HD.
- Когато свързването чрез сдвояване на няколко телефона бъде завършено, някои от мобилните телефони (напр. устройства, поддържащи AptX HD) могат да възпроизвеждат музика след кратка пауза.
- При сдвояване на няколко телефона, има само едно **Bluetooth** устройство, което може да се управлява с гласови команди.

Използване на приложението Music Flow Bluetooth

! Забележка

- Приложението „Music Flow Bluetooth” може да се използва с този уред само на операционна система Android OS.
- Препоръчително е да използвате най-новата версия на приложението.

Относно приложението „Music Flow Bluetooth”

Приложението „Music Flow Bluetooth” прибавя набор от нови функции към този уред.

За да се насладите на повече функции, ви препоръчваме да изтеглите и инсталирате безплатното приложение „Music Flow Bluetooth”,

Инсталиране на приложението „Music Flow Bluetooth” на вашето Bluetooth устройство

Има два начина за инсталиране на приложението „Music Flow Bluetooth” на вашето **Bluetooth** устройство.

Инсталиране на приложението „Music Flow Bluetooth” чрез QR код

1. Инсталирайте приложението „Music Flow Bluetooth” чрез QR код. За да сканирате QR кода, използвайте софтуера за сканиране.



2. Чукнете иконата за инсталиране.

! Забележка

- Уверете се, че вашето **Bluetooth** устройство е свързано към Интернет.
- Уверете се, че вашето **Bluetooth** устройството има сканиращо приложение. Ако не разполагате с такова, изтеглете от „Google Android Market (Google Play Store)”.
- QR кодът може да не работи в зависимост от региона.

Инсталирайте приложението „Music Flow Bluetooth” от „Google Android Market (Google Play Store)”

1. Чукнете иконата „Google Android Market (Google Play Store)”.
2. В лентата за търсене въведете „Music Flow Bluetooth” и го потърсете.
3. В списъка с резултатите намерете и чукнете „Music Flow Bluetooth”, за да започнете да теглите **Bluetooth** приложението.
4. Чукнете иконата за инсталиране.
5. Чукнете иконата за изтегляне.

! Забележка

- Уверете се, че вашето **Bluetooth** устройството е свързано към Интернет.
- Уверете се, че вашето **Bluetooth** устройство е снабдено с „Google Android Market (Google Play Store)”.

Активиране на Bluetooth с приложението „Music Flow Bluetooth”

Приложението „Music Flow Bluetooth” помага за свързване на вашето **Bluetooth** устройство към този уред.

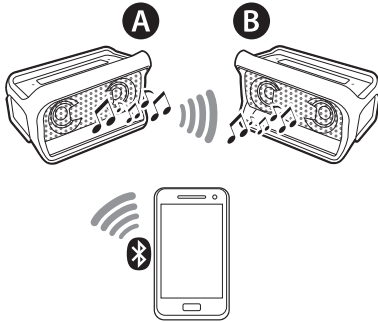
1. Чукнете иконата на приложението „Music Flow Bluetooth” на началния екран, за да отворите приложението „Music Flow Bluetooth” и да отидете до главното меню.
2. Ако искате да получите повече информация за начина на работа, натиснете [Setting] и [Help].


! Забележка

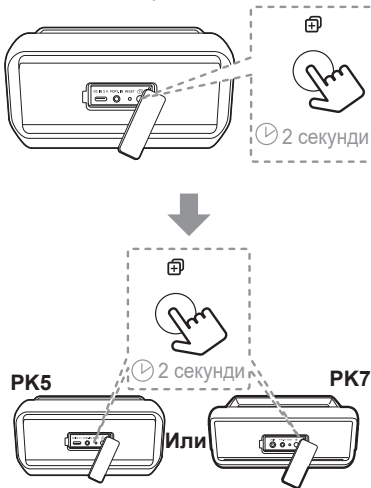
- Приложението „Music Flow Bluetooth” ще бъде налично в следните софтуерни версии:
 - Операционна система Android: версия 4.0.3 (или по-нова)
- В зависимост от **Bluetooth** устройството приложението „Music Flow Bluetooth” може да не работи.
- След свързване на приложението „Music Flow Bluetooth” музиката може да бъде изведена на вашето смарт устройство. В такъв случай повторете отново процедурата по свързване.
- Ако работите с други приложения или промените настройките на вашето **Bluetooth** устройство, докато използвате приложението „Music Flow Bluetooth”, приложението „Music Flow Bluetooth” може да не работи нормално.
- Когато приложението „Music Flow Bluetooth” не работи нормално, проверете своето **Bluetooth** устройство и връзката на приложението „Music Flow Bluetooth” и опитайте да свържете отново.
- В зависимост от операционната система на смартфона, съществуват някои различия в работата на „Music Flow Bluetooth”.
- Проверете **Bluetooth** настройката на вашето **Bluetooth** устройство, ако връзката с приложението „Music Flow Bluetooth” не работи добре.

Връзка за възпроизвеждане на две устройства (по избор)

Можете да се насладите на стерео звук, използвайки два високоговорителя. За да се насладите на Dual play, трябва да купите друг говорител.

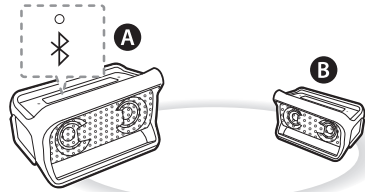


1. Натиснете и задръжте бутон  на всеки говорител за 2 секунди. След това високоговорителите са готови за режим на двойно възпроизвеждане.



- Ще чуете звуков сигнал и светодиода за двойно възпроизвеждане ще мига бързо в бяло.

2. Ако двата спикера са свързани, примигващата LED на Dual Play ще остане бяла с бипкащ звук.



- **A** високоговорител: Основният високоговорител е за настройване на L (ляв) канал и за включване на LED светодиода за двойно възпроизвеждане и LED светодиода за **Bluetooth**.
- **B** високоговорител: Другият високоговорител е настроен на R (десен) канал и включва LED светодиода за двойно възпроизвеждане.

! Забележка

- Свързване за възпроизвеждане на две устройства отнема до 1 минута.
- Използването на двойно възпроизвеждане е ограничено до модел серия PK 5, 7.
 - Когато се прави свързване към връзка за двойно възпроизвеждане с еднакви модели, звукът би трябвало да е стерео. В този случай можете да промените звука на стерео и да го синхронизирате с приложението "Music Flow Bluetooth".
 - При свързване на PK7 и PK5 с двойно възпроизвеждане, поради това, че изходящото захранване е различно, звукът ще бъде синхронизиран.
- Ако не сте свързани към **Bluetooth** устройство, основният **Bluetooth** LED светодиод на високоговорителя примигва.
- Високоговорителят **A** зависи от MAC адреса на **Bluetooth**.

3. Възпроизведете желаната музика на **Bluetooth** устройството.

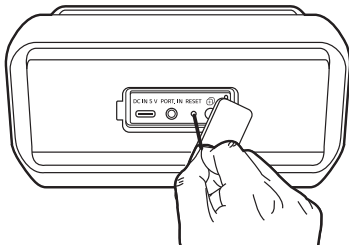
! Забележка

- Когато сте в режим на двойно възпроизвеждане, не се поддържа мулти сдвояване на телефона.
 - Основният високоговорител (A) се свързва само с едно **Bluetooth** устройство.
- В режим на двойно възпроизвеждане можете да свържете само основния високоговорител (A) към **Bluetooth** устройството.
- Ако ги изключите и след това ги включите отново, двата високоговорителя трябва отново да свържат, за да използват режим на двойно свързване.
- Ако устройствата не свържат Dual play, отидете на стъпка 1 и опитайте отново.
- Когато се осъществява връзка за възпроизвеждане на две устройства, не можете да търсите уредите на други **Bluetooth** устройства.
- Когато прекъснете връзката за възпроизвеждане на две устройства, отново натиснете и задръжте (+) бутоните на един от двата говорителя за 2 секунди.
- Когато свържете двойно възпроизвеждане докато използвате преносим режим, този високоговорител автоматично променя настройките си на **Bluetooth** режим.
- В режим на възпроизвеждане на две устройства можете да получите повикване само на главния високоговорител поради виещ аудио ефект.
- Ако свържете преносим кабел в режим на двойно възпроизвеждане, това ще отмени режима на двойно възпроизвеждане и ще промени настройките на преносим режим.
- Можете да преминете към свързване с двойно възпроизвеждане с приложението „Music Flow Bluetooth“. В този случай високоговорителят, свързан към приложението „Music Flow Bluetooth“ ще е основен. При свързване към режима за двойно възпроизвеждане с приложението „Music Flow Bluetooth“ е наличен само един високоговорител .
- За да промените **Bluetooth** устройството в режим на възпроизвеждане на две устройства, натиснете и задръжте * за 2 секунди, за да прекъснете връзката с текущото **Bluetooth** устройство и да свържете желаното **Bluetooth** устройство.
- Когато свържете **Bluetooth** устройство (iOS устройство и др.) към този уред или работите с устройството, нивото на силата на звука може да се синхронизира за всяко от тях.
- В режим на възпроизвеждане на две устройства разположете високоговорителите на възможно най-късо разстояние един от друг.
- В зависимост от мрежовата среда възпроизвеждането на две устройства може да не работи добре.
- при навлизане в режим на двойно възпроизвеждане, някои мобилни телефони (напр. поддържащите AptX HD устройства) започват да възпроизвеждат музика след кратка пауза.
- В режим на двойно възпроизвеждане можете да използвате гласови команди само на основния високоговорител.
- Възможно е някои мобилни телефони да не могат да възпроизвеждат музика правилно когато опитате да ги свържете в режим на двойно възпроизвеждане по време на възпроизвеждане.
- Високоговорителят може да не синхронизира аудио и видео (напр. телевизор и др.)

Други опции за работа

Рестартиране

- В случай че устройството престане да работи поради неизправност, натиснете бутона **RESET**, използвайки остър предмет, като тънка карфица. След това високоговорителят се изключва. Натиснете бутон **⏻**, за да включите високоговорителя отново.



Включване/изключване на звуковия сигнал

Настройте звуковия сигнал чрез приложението „Music Flow Bluetooth“ (само за Android):

Меню на „Music Flow Bluetooth“ → [Setting(Настройка)] → [Beep Sound(Звуков сигнал)]

Бележка за автоматичното изключване

Когато този уред е в режим на **Bluetooth** без възпроизвеждане на музика в продължение на 15 минути или в преносим режим без работа с бутоните в продължение на 6 часа, той се изключва автоматично.

Функцията може да се включи или изключи. Когато настройката се промени както по-долу, светодиодът на захранването мига 5 пъти със звуков сигнал.

Функция	Как да
ON (Вкл.)	Натиснете и задръжте едновременно ⏻ , + за 2 секунди.
OFF (Изкл.)	Натиснете и задръжте едновременно ⏻ , - за 2 секунди.

! Забележка

Ако функцията е била изключена, високоговорителят ще е изключен както при натискане на бутона **⏻** или пълно разреждане на батерията

Откриване и отстраняване на неизправности

Проблем	Причина и корекция
Няма захранване.	<ul style="list-style-type: none"> Батерията е изтощена. Презаредете батерията. Свържете уреда към електрозахранване посредством AC адаптер
Няма звук или има изкривяване на звука.	<ul style="list-style-type: none"> Силата на звука на уреда или смарт устройството е настроена на минимум. Проверете и регулирайте силата на звука на уреда или силата на звука на Bluetooth устройството. Когато използвате външно устройство с настроена висока сила на звука, звуковото качество може да се влоши. Намалете силата на звука на устройствата. Ако използвате уреда за цели, различни от слушане на музика, звуковото качество може да се влоши или уредът да не работи правилно.
Bluetooth сдвояването не работи добре.	<ul style="list-style-type: none"> Изключете и включете отново функцията Bluetooth на вашето Bluetooth устройство и опитайте да сдвоите отново. Уверете се, че Bluetooth устройството е включено. Отстранете препятствията между Bluetooth устройството и уреда. В зависимост от типа на Bluetooth устройство или заобикалящата го среда е възможно устройството да не може да се сдвои с уреда.
Уредът не работи нормално.	<ul style="list-style-type: none"> Ако батерията е напълно изтощена, съхранената информация за Bluetooth може да бъде изтрита. Предишните настройки може да не се запазят при изключване на захранването на уреда. В случай на неизправност използвайте уреда на подходящо място, където температурата или влажността не е прекалено висока или ниска. В случай на свръхнагряване, мощността и Bluetooth светодиода мигат в бяло. Моля, изключете захранването и го включете отново.
Горните решения не помагат.	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете бутона RESET на високоговорителя използвайки остър предмет, като тънка карфица. (Страница 27)

Търговски марки и лицензи



Знаците и логата **Bluetooth®** са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и използването на тези марки от LG Electronics е под лицензионен режим. Останалите търговски марки и наименования са собственост на съответните им притежатели.

Работа с уреда

Транспортиране на уреда

Запазете оригиналната кутия и опаковъчните материали. Ако се наложи да транспортирате уреда, използвайте оригиналната фабрична опаковка, за да му осигурите максимална защита.

Поддържайте външните повърхности чисти

- Не използвайте летливи течности, като например спрей против насекоми, близо до уреда.
- Прилагането на голям натиск при почистване може да повреди повърхностите.
- Не оставяйте гумени или пластмасови изделия в продължителен контакт с уреда.

Почистване на уреда

За почистване на плейъра използвайте мека суха кърпа. Ако повърхностите са силно замърсени, използвайте мека кърпа, навлажнена с разтвор на слаб миещ препарат. Не използвайте силни разтворители, като алкохол, бензин или разреждатели, тъй като те могат да повредят повърхностите на уреда.

Технически характеристики

Общи	
Изисквания към захранването	5 V $\overline{\text{---}}$ 1,8 A (променливотоков адаптер) Вградена презареждаща се батерия
Консумирана мощност	Вижте главния етикет на устройството.
Размери (Ш x В x Д)	Прибл. 220 мм X 129 мм x 119 мм
Работна температура	5°C до 35°C
Работна влажност	5 % до 60 %
Водоустойчиво	IPX5

Входове	
PORT. IN	0,5 Vrms (3,5 мм стерео жак)
USB	Микро USB порт за зареждане на батерията

Батерия	
Капацитет на батерията	2 600 mAh (Тип) 2 500 mAh (Min)
Времето за работа	е приблизително 18 часа. Може да варира в зависимост от състоянието на батерията и условията на работа.
Време за зареждане	по-малко от 4 часа (с AC адаптер). Може да варира в зависимост от състоянието на батерията и условията на работа.

- Дизайнът и техническите характеристики подлежат на промени без предизвестие.

